

SENCOR®

SCR 3400



EN ■ User Manual

CZ ■ Návod k obsluze

SK ■ Návod na obsluhu

HU ■ Használati utasítás

PL ■ Instrukcja obsługi

WI-FI DASHBOARD CAMERA

WIFI AUTOKAMERA

WIFI AUTOKAMERA

WIFI AUTÓS KAMERA

KAMERA SAMOCHODOWA WI-FI

Obsah

1. Důležité bezpečnostní instrukce	2
2. Popis přístroje a ovládání.....	3
3. Montáž kamery na čelní sklo.....	6
4. Zapojení a připojení napájení.....	7
5. Popis základních a speciálních funkcí.....	8
6. Nastavení a použití	10
7. Technické údaje.....	11

Vlastnosti produktu:

- WiFi autokamera s jednoduchým ovládáním
- Plné nastavení kamery v aplikaci v mobilním telefonu Android
- Přenos obrazu i souborů do aplikace v mobilním telefonu Android
- Bezbatériová technologie SuperCap
- Nerušící bezdisplejové provedení se světelnou indikační kontrolkou
- Hlasová odezva provozních informací
- Držák na sklo s pojistkou

1. Důležité bezpečnostní instrukce

Před použitím přístroje si pečlivě přečtete tento návod k použití. Obsahuje důležité informace ohledně bezpečného používání, použití a případného řešení potíží. Návod uchovejte na bezpečném místě pro jeho možné použití v budoucnu. Pokud budete přístroj prodávat nebo předávat další osobě, předejte společně s přístrojem i návod k použití, aby se i nový majitel mohl seznámit s přístrojem.

Upozornění

- Chraňte objektiv před poškrábáním.
- USB kabel nepřipojujte silou. Vždy se ujistěte, že připojujete USB kabel k vypnutému zařízení.
- Do USB portu nevkládejte jiné konektory, než je specifikovaný konektor USB pro danou velikost portu.
- S kamerou zacházejte opatrně, aby nedošlo k jejímu poškození.
- Chraňte přístroj před nárazy. Nevystavujte zařízení extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření apod.
- Při instalaci odmastěte místo přichycení na sklo a přesvědčte se, že držák pevně drží, aby kamera nespadla.
- Micro SD kartu vkládejte opatrně, nepoužívejte sílu k vložení karty. Ujistěte se, že je zařízení vypnuté před vložení microSD karty. Nevýjímejte micro SD kartu během provozu, ale výhradně při vypnutém zařízení.
- Z důvodu široké nabídky microSD karet na trhu není možné zaručit plnou kompatibilitu se všemi microSD kartami na trhu.
- Nevystavujte přístroj ani příslušenství kapající nebo stříkající vodě. Chraňte jej před vlhkostí, prachem a nečistotami.
- Nevystavujte přístroj zdrojům tepla, do jeho blízkosti neumísťujte zdroj otevřeného ohně.
- K čištění používejte pouze suchý hadřík. V žádném případě nepoužívejte benzín, ředidla, čpavek ani žádné jiné podobné látky.

2. Popis přístroje a ovládání



1. Indikační kontrolka – popis barev a indikací v tabulce níže
2. Mikrofon
3. Výklopný držák
4. Pojistka pro vyjmutí kamery
5. Reprodukter
6. Slot pro SD kartu
7. Napájecí konektor
8. Objektiv kamery (odstraňte přepravní krycí fólii)
9. Držák na čelní sklo s lepicí páskou
10. Tlačítko zapínání a nahrávání – popis funkcí v tabulce níže

Popis funkcí zapínacího tlačítka:

Výchozí stav	Akce	Funkce
Vypnuto (při napájení)	Stiskněte tlačítko napájení na 1 sekundu	Zapne kameru
Zapnuto	Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund	Vypne kameru
	Stiskněte vypínač Zapnutí/vypnutí	Zapne/Vypne Wi-Fi
	3x stiskněte tlačítko napájení	Formátování paměťové karty Micro SD
	Stiskněte tlačítko napájení 5krát za sebou	Obnoví tovární nastavení
	Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 10 sekund	Resetuje a restartuje zařízení

Popis světelných indikací:

Stav	Indikace
Zelená souvisle	Normální nahrávání
Modrá souvisle	Režim bez nahrávání (např. při vstupu do alba)
Červená souvisle	Abnormální stav nahrávání nebo žádná SD karta
Zelená bliká	Záznam nouzového videa
Modrá bliká	Průběh operace (např. při upgrade z karty)

Práce s SD kartou:

- Vkládání karty: kartu opatrně vložte DO VYPNUTÉHO PŘÍSTROJE správným směrem (potiskem od sebe, pozlacené kontaktní plošky směrem dolů, dovnitř přístroje). Kartu zasuněte, např. nehtem, asi 1 mm pod úroveň povrchu, uslyšíte jemné cvaknutí západkového mechanismu. Při uvolnění prstu se karta usadí ve správné poloze.
- Vyjímání karty: Kartu stlačte, např. nehtem, asi 1 mm pod úroveň povrchu, uslyšíte jemné cvaknutí západkového mechanismu. Při uvolnění kartu přidržujte, jinak prudce vyskočí.

Poznámky k SD kartě

- a) pro záznam je třeba použít kvalitní kartu s rychlým zápisem, alespoň třídy 10 a vhodné velikosti. Velikost karty pro své použití předem vyzkoušejte, malá karta se může brzy zaplnit. Doporučujeme alespoň 16 GB, max. 256 GB.
- b) i přes maximální snahu o kompatibilitu nelze zaručit použitelnost a nerušenou funkci se všemi zařízeními na trhu. Pokud funkce nebo záznam na kartě nesplňuje vaše očekávání, kartu naformátujte v počítači a následně i v tomto přístroji. Pokud ani potom není funkce v pořádku, použijte jinou kartu.
- c) Při vložení nové karty ji VŽDY v kameře naformátujte. Formátování vytvoří oddělené prostory pro běžné záznamy (cca 60 %) a bezpečnostní záznamy (cca 30%). Formátování nevratně smaže předchozí obsah karty!
- d) Při čtení karty v počítači neměňte strukturu jejího obsahu a nemažte žádné položky. Kamera kartu vyhodnotí jako pozměněnou a vyžádá její zformátování, které smaže předchozí obsah.
- e) Nevkládejte ani nevyrízejte paměťovou kartu Micro SD, když je záznamník jízdy zapnutý, jinak může dojít k poškození uloženého videa a paměťové karty Micro SD.



UPOZORNĚNÍ: vložená karta používá technologii citlivou na vysoké teploty, resp. teplotní šoky. Vyvarujte se ponechání paměti ve vysokých teplotách (např. za oknem auta v létě) a nevystavujte je teplotním šokům (např. v zimě). Mohlo by to mít za následek dočasné nebo i trvalé poškození záznamů v pamětech. Vzhledem k možnému extrémnímu namáhání paměťové karty (vibrace, teplotní výkyvy, vlhkost) je vhodné občas zkontrolovat integritu paměťového prostoru karty v počítači, případně ji přeformátovat v počítači a následně i v kameře. Karty vykazující chyby doporučujeme vyřadit z dalšího používání.

3. Montáž kamery na čelní sklo



UPOZORNĚNÍ: Před montáží kamery si ověřte místní pravidla a regulace pro montáž takových zařízení v autě a jejich použití.

Zvolte místo s dobrým výhledem kamery, který nebrání výhledu řidiče. Ověřte dobrou mechanickou **dostupnost místa pro napájecí kabel** a to včetně možnosti odebírat kameru a opět montovat na držák. Udělejte i několik zkušebních záznamů s různými rozlišeními a polohami kamery, aby výsledek byl podle vašeho záměru. Očistěte a odmastěte cílové místo pro nalepení držáku kamery.

Teprve nyní vytáhněte napájecí kabel a lepicí pásku (9) zbavte krycí fólie. Velmi malým tlakem přiložte kameru i s držákem na cílové místo na skle. Pokud nejsou v lepené ploše bubliny, samotný držák mírným tlakem prstu dotlačte na sklo.

Připojte napájecí kabel. Kamera je připravena k provozu.

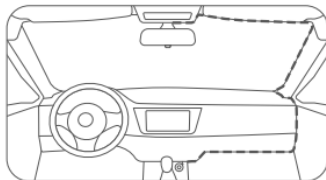
Poznámka: lepidlo na držáku je velmi silné a odolné proti teplu. Místo montáže vybírejte pečlivě. Pamatujte na cílový směr pohledu kamery.



UPOZORNĚNÍ: nepoužívejte nadměrnou sílu při manipulaci i práci s držákem a kamerou, obě části jsou lehké a nejsou v provozu mechanicky namáhané.

4. Zapojení a připojení napájení

Uspořádejte napájecí kabel podél horní části čelního skla, A-sloupku, odkládací schránky sedadla spolujezdce, poblíž zapalovače cigaret, jak je znázorněno na obrázku, připojte napájecí adaptér do palubní zásuvky zapalovače cigaret.



Poznámka: Umístění zásuvky zapalovače cigaret se může lišit v závislosti na modelu vozidla a výše uvedené ilustrace jsou pouze orientační.

Způsoby napájení: dodaný autoadaptér, USB zdroj PC, externí síťový adaptér (zvlášť koupený).



UPOZORNĚNÍ: použijte výhradně 5V napájení, jiné napájení může přístroj zničit.

5. Popis základních a speciálních funkcí

Způsob uložení záznamů

Záznamy se ukládají jako úseky v délce 1-3 minuty (podle vaší volby), cyklicky. Když se vyčerpá vyhrazený úložný prostor, každé nové video nahradí nejstarší video na paměťové kartě. Chcete-li zabránit vymazání důležitých souborů, včas zálohujte důležitá videa do jiných zařízení, jako jsou mobilní telefony nebo počítače.

G-sensor

Snímač mimořádného zrychlení, např. při nárazu či havárii zamkne aktuální soubor a uloží do vyhrazené oblasti na kartě. Lze nastavit ve 3 stupních nebo vypnout. Vyzkoušejte vhodnou volbu, aby se snímač neaktivoval například běžným provozem na silničních nerovnostech.

Automatické zapnutí a vypnutí

Připojením napájení se kamera zapne a začne nahrávat a několik sekund po odpojení napájení skončí s nahráváním a vypne se. U karty s velkou kapacitou může její ověření po zapnutí několik sekund trvat. Vyčkejte, dokud indikační kontrolka nebude svítit souvisle zeleně. Většina automobilů má palubní zásuvku řízenou klíčkem zapalování, takže nemusíte kameru obsluhovat ručně ani manipulovat s napájením.

Poznámka: kamera spouští provoz a záznam už v poloze klíčku "Příslušenství", když motor stojí. Pokud při pozdějším nastartování motoru výrazně poklesne palubní napětí, kamera může spustit omezení činnosti, zastavit nahrávání nebo se úplně vypnout. V tom případě kameru opětovně zapněte.

Hlasové informace

Kromě běžných provozních pípnutí jsou některé důležité stavy zařízení předávány krátkými hlasovými komentáři v angličtině. Jejich hlasitost lze nastavit v aplikaci.

Přehled důležitých informací:

Hlasová informace	Význam
Take photo	Pořízení fotky
Start recording emergency video	Spouští se záznam bezpečnostního videa
Recording complete	Záznam je hotový
Audio recording is on	Nahrávání zvuku je zapnuto.
Audio recording is off	Nahrávání zvuku je vypnuto.
Access point is on	WiFi vysílání do aplikaci DashCamAssist je povoleno
Access point is off	WiFi vysílání do aplikace DashCamAssist je zakázáno
Please format memory card	Prosím, naformátujte kartu
Memory card error. Please format or replace it.	Chyba paměťové karty. Zformátujte ji nebo použijte jinou.
Memory card class is low. Please replace it with class 10 or above.	Nízká třída paměťové karty. Prosím nahraďte ji třídou 10 nebo vyšší.
Formatting started	Zahájeno formátování vložené karty
Formatting succeeded	Formátování vložené karty dokončeno
Please insert memory card	Prosím, vložte paměťovou kartu
Restore factory settings	Obnovení továrního nastavení
Factory settings has been restored. Please restart the device	Tovární nastavení bylo obnoveno. Prosím restartujte zařízení.

6. Nastavení a použití

Instalace aplikace do mobilního telefonu

- Stáhněte si Sencor DVR z obchodu s aplikacemi
- Naskenujte QR kód níže a stáhněte si a nainstalujte Sencor DVR APP.
- Zapněte kameru, zkontrolujte, že je přístupový bod (Access point) zapnutý („On“)
- Otevřete nastavení WiFi na svém mobilním telefonu >>> Připojte se k WiFi hotspotu zařízení >>> Zadejte počáteční heslo WiFi: 12345678 >>> Úspěšně připojeno
- Otevřete Sencor DVR: Pokud jsou zařízení a APP úspěšně propojeny, APP zobrazí záznamovou obrazovku zařízení. (Upozornění: Pokud APP nezobrazí obrazovku nahrávání zařízení, znovu se připojte)
- V aplikaci lze vidět obraz právě připojené kamery, s mírným časovým zpožděním. Lze též prohlížet záznamy na kartě vložené v kameře a ukládat je v mobilním telefonu, poté co to povolíte.
- V aplikaci lze nastavit: zapnutí/vypnutí mikrofону, délku jednotlivých záznamů videa (1-3 minuty), hlasitost reproduktoru (0-3), citlivost G-senzoru (0-3), nastavit čas v kameře, formátovat kartu v kameře, nastavit vlastní přístupový kód WiFi a provést tovární nastavení kamery.

7. Technické údaje

Napájení:	5 V/1,5 A (MicroUSB)
Způsob napájení:	autoadaptér
Rozlišení obrazu, kodek	1920×1080, HEVC
Hmotnost kamery:	70 g
Provozní teplota:	-20 °C ~ +65 °C, 24H
Skladovací teplota:	-30 °C ~ +80 °C, 48H
Rozměry:	Ø 32×95 mm (max. 60×39×95 mm)
WiFi pásmo	2,4 GHz

Poznámka: Vyhrazujeme si právo budoucích změn bez upozornění pro lepší výkon nebo přizpůsobení.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CE Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Čeština je původní verze.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

SENCOR®

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, opravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Výrobce:

FAST ČR, a.s., U Sanitatu 1621, 251 01 Říčany, Česká republika
info@sencor.com

Servisní střediska:

FAST ČR, a.s., Technická 1701, 251 01 Říčany, Česká republika, tel: 323 204 120
FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, 683 51 Holubice, tel: 531 010 295

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz.

E-mail: servis.praha@fastcr.cz

Originální znění návodu je v českém jazyce, další jazykové mutace jsou tvořeny příslušným překladem.

